31993D0114

ROZHODNUTIE RADY
z 15. februára 1993
o uzavretí protokolu k Dohovoru z 8. októbra 1990 medzi vládami Spolkovej republiky Nemecko a Českou a Slovenskou Federatívnou Republikou a Európskym hospodárskym spoločenstvom o Medzinárodnej komisii na ochranu Labe

(93/114/EHS)

RADA EURÓPSKYCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho hospodárskeho spoločenstva, najmä na jej článok 130,

so zreteľom na návrh Komisie ([1]),

so zreteľom na stanovisko Európskeho parlamentu ([2]),

so zreteľom na stanovisko Hospodárskeho a sociálneho výboru ([3]),

keďže na základe rozhodnutia 91/598/EHS ([4]) spoločenstvo schválilo dohovor o medzinárodnej komisii na ochranu Labe;

keďže je vecou zásadného významu, aby medzinárodná Komisia ustanovená uvedeným dohovorom dostala právnu subjektivitu a spôsobilosť, aby mohla vykonávať svoje úlohy;

keďže na tento účel bol v Magdeburgu 9. decembra 1991 prijatý protokol k dohovoru; keďže protokol bol podpísaný v mene spoločenstva;

keďže je preto potrebné, aby spoločenstvo schválilo protokol,

ROZHODLA TAKTO:

Článok 1

Protokol k Dohovoru z 8. októbra 1990 medzi vládami Spolkovej republiky Nemecko a Českou a Slovenskou Federatívnou republikou a Európskym hospodárskym spoločenstvom o Medzinárodnej komisii na ochranu Labe sa týmto schvaľuje v mene Európskeho hospodárskeho spoločenstva.

Text protokolu je pripojený k tomuto rozhodnutiu.

Článok 2

Predseda Rady v mene Európskeho hospodárskeho spoločenstva informuje vládu Spolkovej republiky Nemecko, ktorá je depozitárom, že podmienky na nadobudnutie účinnosti protokolu sa, pokiaľ ide o spoločenstvo, splnili v súlade s článkom 2 protokolu.

V Bruseli 15. februára 1993

Za Radu

predseda

M. JELVED

([1]) Ú. v. ES C 185, 22.7.1992, s. 14.
([2]) Ú. v. ES C 305, 23.11.1992.
([3]) Ú. v. ES C 287, 4.11.1992, s. 38.
([4]) Ú. v. ES L 321, 23.11.1991, s. 24.